

---

# ПРОГЛАШ

---

Издание на Филологическия факултет  
при Великотърновския университет “Св. св. Кирил и Методий”

---

кн. 2, 2014 (год. XXIII), ISSN 2367-8585

## ХРОНИКА

---

### ЕДИНАДЕСЕТИ СИМПОЗИУМ НА МЕЖДУНАРОДНАТА АСОЦИАЦИЯ НА ПРЕПОДАВАТЕЛИТЕ ПО РУСКИ ЕЗИК И ЛИТЕРАТУРА (МАПРЯЛ)

От 3 до 6 април 2014 г. в гр. Велико Търново се проведе Единадесетият симпозиум на Международната асоциация на преподавателите по руски език и литература (МАПРЯЛ) на тема “Теоретико-практическото изучаване на руския език и неговото съпоставително-типологическо описание”.

Организатори на форума бяха МАПРЯЛ, Великотърновският университет “Св. св. Кирил и Методий”, Дружеството на русистите в България, Министерството на образованието и науката на България, Руският културно-информационен център в гр. София, Федерацията за приятелство с народите на Русия и ОНД, Мрежата от базови училища с изучаване на руски език в България.

Симпозиумът, който се провежда във Велико Търново от 1971 г., беше посветен на юбилейната 50-годишнина на Великотърновския университет и на катедра „Русистика”, която е една от първите катедри, създадени през 1963 г.

Симпозиумът започна на 3 април в аулата на Великотърновския университет и беше открит от председателя на организационния комитет, ректора на Великотърновския университет проф. д.п.н. Пламен Легкоступ. Той подчерта значението на форума, който обединява творческите търсения на русистите от различни страни, и поздрави колектива на катедра „Русистика” и гостите на симпозиума,

като им пожела творчески успехи, интересни дискусии, здраве и благополучие.

С приветствия към участниците се обърнаха официалните лица – Роберт Шестаков, първи секретар на посолството на Руската федерация, Виктор Баженов – представител на „Россотрудничество” в България, проф. д-р Валентина Аврамова – председател на Дружеството на русистите в България, представители на областната администрация, директорът на регионалния инспекторат по образованието.

Церемонията на откриването завърши с изпълнения на децата от вокална група “Пеещи камбанки” при Младежки дом във Велико Търново, които поздравиха гостите с български и руски песни.

В работата на симпозиума взеха участие 103 души от 12 страни – България, Русия, Сърбия, Япония, Украйна, Иран, Румъния, Полша, Казахстан, Турция, Грузия и Словакия. Още 36 души участваха в симпозиума задочно.

На пленарното заседание прозвучаха докладите на изтъкнати учени: проф. Мая Всеволодова от Московския държавен университет с доклад на тема: „Некоторые проблемы русской грамматики в зеркале славянских (и некоторых других) языков”, проф. Стефана Димитрова от БАН с доклад на тема „Лингвистическая прагматика – генератор новых подходов к изучению языка и познания”, проф. Анатолий Чудинов (в съавторство с Анна Циганкова) от Уралския държавен педагогически университет в гр. Екатеринбург с доклад на тема „Методика сопоставительного когнитивно-дискурсивного изучения политической метафоры”.

По-нататъшната работа на симпозиума продължи в рамките на 5 секции: „Теоретични проблеми на руския език и неговото съпоставително описание”, „Теоретични и приложни аспекти на превода”, „Руският език в светлината на културно-историческата парадигма”, „Съвременни технологии в лингвистичното изследване и в преподаването на руския език като чужд”, „Теория и практика на руския език като чужд”.

Предмет на оживени дискусии в 14-те секционни заседания станаха актуални въпроси, свързани с теоретичното описание на руския език и с проблемите на неговото изучаване.

Интересът на участниците беше привлечен и от кръглата маса на тема „Тестирането: за и против“, която се състоя в последния ден от работата на симпозиума.

Важна част от програмата бяха традиционните за великотърновския симпозиум събития – Вечерта на русиста в ресторант „Царевец“ и автобусната екскурзия из града с посещение на исторически и културни паметници във Велико Търново.

На заключителното заседание участниците подчертаха значението на симпозиума не само за теоретико-практическото изучаване на руския език в международен мащаб, но и за укрепването на приятелските връзки между русистите от различни страни.

*Радослав Минков*